

農產品價急升 農機基金受惠

根據美國農業部的5月份供需報告，2016/17年度全球穀物庫存存用量比，將由2015/16年的24.3%降到24.2%，換句話說，2015/16年度的庫存存用量比，可能就是這波供需週期的最高點。

美農產品價格今年以來表現亮眼，玉米、黃豆、小麥的年漲幅迄今已經分別達到16.59%、29.93%、5.80%，很大程度就是受到農產品供需形勢可能轉向的激勵。農產品價格急升，對上游的農業機器需求上升，相關基金有吸引價值。

■ 霸菱投顧

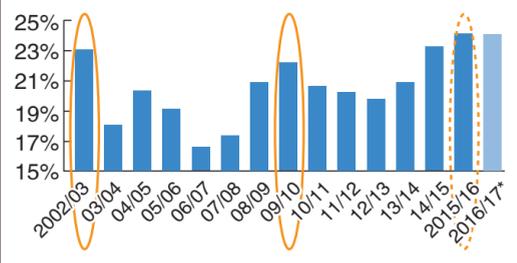
庫存用量降為利好指標
霸菱投顧指出，回顧2002/03和2009/10年度庫存存用量比達到高峰時的全球糧價指數表現可以發現，一旦庫存存用量比自頂點獲得消化、開始回落，往往也就是穀物市場多頭的開端。

農產品價格急升，農產品上游企業的股價自然也是水漲船高。霸菱投顧指出，以農業機器類股為例，根據近15年來的統計數據顯示，北美農場收入與農業用曳引機的銷量(以引擎馬力>100hp機種來計算)相關係數高達88%；意即農產品價格上漲時，農民盈利提高，通常就會比較有意願添購更多的農業機器。因此隨着年初以來農產品價格展開強彈，農民收入在2016年若能恢復增長，農業機器公司無疑將是直接的受惠者之一。

農業基金上游產業佔半

霸菱全球農業基金在截至2016年4月30

近15年全球穀物庫存存用量比



*預測 資料來源：USDA，2016年5月10日

日的投資組合中，上游產業佔比已經過半，達到54.8%，其中即包括12.4%的農業機器類股。霸菱投顧認為，隨着農產品價格築底完成，霸菱全球農業基金將能持續參與農業機器類股隨之而來的盈利契機。受國際政治風險影響，投資市場震盪，商品市場仍可能波動加大，投資人仍須依個人風險承受度，斟酌投資比重。

金匯 動向

馮強

減息機會低 澳元升幅擴大

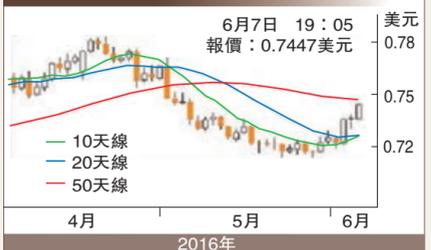
澳元上週初在71.50美仙獲得較大支持後呈現反彈，上週五升幅擴大，重上73美仙水平；本週二升勢轉急，一度走高至74.50美仙一個月高位。澳洲央行本週二會議維持貨幣政策不變，認為整體經濟持續增長，出口及內需仍在擴張，反映央行對經濟表現偏向樂觀。雖然澳洲央行表示通脹偏低，但沒有進一步減息傾向，反而會後聲明尾段指出房價近期再度開始回升，該因素顯示央行對繼續減息的態度可能較前保守，再加上原油價格持續反覆回升，有助減輕通脹下行壓力，澳元往後的減息幅度將頗為有限，不排除澳洲央行的減息行動接近尾聲。隨着澳洲央行公佈的聲明內容沒有進一步寬鬆傾向，投資者迅速回補澳元空倉，將有助澳元短期表現。

另一方面，澳洲將於7月2日舉行大選，現任澳洲央行行長Glenn Stevens的任期即將在9月17日屆滿，新任央行行長Philip Lowe是否延續Glenn Stevens的貨幣政策將充滿變數。此外，美國聯儲局主席耶倫本週一晚的發言仍看好美國經濟，預期利率可能適宜有序調升，不過卻沒有給出加息時間，降低聯儲局第3季加息機會，不利美元短期表現。預料澳元將反覆走高至75.50美仙水平。

金價維持偏強走勢

周一紐約8月期金收報1,247.40美元，較上日升4.50美元。現貨金價本週初受制1,248美元附近阻力後升勢略為放緩，周二走勢偏軟，大部分時間窄幅活動於1,240至1,246美元之間。美國聯儲局主席耶倫本週初的發言沒有指出下次加息時間，顯示美元短期內加息機會下降，再加上現時距離英國脫歐公投僅剩兩週時間，市場的避險情緒將有逐漸升溫傾向，對金價構成支持。預料現貨金價將反覆走高至1,260美元水平。

澳元兌美元



金匯錦囊

澳元：澳元將反覆走高至75.50美仙水平。
金價：現貨金價將反覆走高至1,260美元水平。

金匯 出擊

英皇金融集團(香港)總裁 黃美斯

風險偏好回升 日圓重陷弱勢

上周五公佈5月美國就業數據令人質疑美聯儲立即加息的必要性，美國勞工部稱，上月非農就業崗位僅增加3.8萬個，這低於路透調查分析師預估的增加16.4萬個。3月和4月崗位增長被下調，大幅降低即將加息的預期。耶倫周一在費城發表演說，但她的講話未能重燃上週對美聯儲可能在6月14至15日的政策會議上加息的猜測。

耶倫再度表示，她認為加息宜循序漸進，但並沒有提到加息的時間表，並警告稱上週五的就業報告值得關注。耶倫說，美國目前的「正面的經濟力量已超過負面因素」，今年稍早的風險已消散。耶倫還在講話中說，上週五公佈的5月就業報告令人失望，值得關注，但警告不要對數據本身賦予太多的意義。

美元反彈 遠離106.35低點

美元指數徘徊在四周低位附近，此前耶倫講話未能提振近期走軟的美元。美元指數周一曾觸及93.75，這是5月11日以來最低水平。美元兌日圓周二上漲至107.80水平，遠離上日觸及

的一個月低點106.35。日本財務大臣麻生太郎向記者表示，他不願評論如果日圓進一步上揚時，日本政府在匯市的可能應對措施。麻生太郎不願評論美國財長周末的談話。美國財長傑克盧形容近期匯市走勢為「有序」，暗示不願見到匯市干預。

圖表走勢而言，目前較近阻力先看110，預測向上將挑戰四月未可闖過的112水平，進一步破位延伸目標會看至100天平均線112.40以至113.80水平。下方較近支持先看106，下一級則會看至105及104.50水平。

美元兌瑞郎上望一算水平

美元兌瑞郎走勢，預測即市較近阻力可先留意250天平均線0.9790及0.9950。另外，由三月至五月上旬，美元兌瑞郎的走勢形成了一組雙底形態，頸線位置參考4月22日高位0.9796；若以第一底部深度計算，技術延伸漲幅可至1.0100水平，另一個底部計算則會為1.0150。至於目前較近支撐將看至0.96，關鍵則會是0.95水平。

祁鹿年：一體化規劃設計實踐者

祁鹿年是甘肅人，長年致力於規劃設計工作，現為江蘇蘇州設計研究院總規劃師，同時擔任蘇州大學校外導師、東南大學兼職教授，已在蘇州工業園區工作生活了多年。在城市規劃設計方面，他不斷嘗試新的探索，成為了名副其實的一體化規劃設計實踐者。

城市規劃的新要求

2016年中央城市工作會議指出，「要堅持集約發展，框定總量、限定容量、盤活存量、做優增量、提高質量，立足國情，尊重自然、順應自然、保護自然，改善城市生態環境，在統籌上下功夫，在重點上求突破，着力提高城市發展持續性、宜居性。」在這樣的要求下規劃設計也需要進行新的探索。「全過程一體化規劃設計服務理念」，這是祁鹿年給出的答案。

實踐鑄就總規劃師

祁鹿年1969年出生於甘肅蘭西，城市規劃設計與理論碩士學位、國家級註冊規劃師、教授級高級工程師。曾任新加坡裕廊國際首席規劃師、高級經理。2013年加入蘇州設計研究院股份有限公司擔任總規劃師、規劃設計院院長並主持日常工作。從事規劃設計工作20餘年，他先後供職於蘭州有色冶金設計研究院、新加坡裕廊國際、蘇州設計研究院股份有限公司，在中國西部、東部乃至國外均從事了豐富的規劃實踐工作，了解不同地域的規劃需求，深受東西方規劃理論影響，這也鑄就了祁鹿年獨特的規劃實踐思維。

規劃師的社會責任感

祁鹿年坦言，中國的城市規劃，長期以來一直是「自上而下」的模式。城市規劃設計的發展藍圖，但規劃實施卻是一個長期的動態過程。由於經濟社會的快速發展，在規劃的實施過程中，會出現各種新變化，產生許多新問題，導致規劃管理及規劃實施難度加大，規劃效果也不理想。並且，城市是一個龐大的有機體，規劃是一個系



■ 祁鹿年

統性工程，這就要求規劃師必須具有豐富的實踐經驗和一定的專業素養，這樣才能夠在注重公眾利益的前提下協調解決各方面的矛盾，做出好的、「接地氣」的規劃。

「這是規劃的現實需求，我們不能僅僅在圖紙上做規劃。」祁鹿年強調說。

規劃實踐催生一體化

「一流的規劃實踐，二流的規劃理論」，有些專家如此評價當下國內的規劃設計，也許是因為發展太快，城市建設如火如荼，所以來不及總結規劃經驗和理論，這是每一個規劃人都引以為憾的事情。作為一個規劃的實踐者，祁鹿年和他的團隊通過自己的實踐經驗總結出了「全過程一體化規劃設計服務理念」。

從專業配置、設計過程、設計成果、設計運營、設計維度、資源整合及業務流程七個方面進行一體化整合，重點從多專業協同、設計成果表達、設計全產業鏈整合三方面提升規劃設計服務能力，提供包含城市發展諮詢、產業發展研究、用地佈局規劃、空間系統規劃、方案設計、工程設計全方位一體化的諮詢服務，這樣可以很好地解決各類規劃之間出現的脫節現象，並且符合新型城鎮化可持續發展的需要，滿足「一張藍圖幹到底」的要求。

「很多國外的設計機構來中國從事規劃設計工作，實踐他們的理論。我們也希望能通過自己在實踐工作經驗中的總結，為我們自己的城市建設出一份力，為我國的城市規劃設計理論做出一些實踐上的探索。」

(特刊)



■ 祁鹿年

中國·永康五金指數

2016/6/5期中國·永康五金市場交易周價格指數評析



一、五金市場交易周價格指數概述

據監測，「中國·永康五金指數」五金市場交易周價格指數本周收報於99.21點，較上期(2016/05/29日)的99.20點，環比小幅上漲0.01個百分點。

二、五金市場交易主要分類商品周價格指數簡況

在本期十二大類五金市場交易周價格指數中，指數漲跌表現為四個大類上漲，八個大類下跌。門及配件、車及配件、建築裝潢五金、電子電工等四個大類周價格指數不同程度上漲，最大漲幅0.20個百分點；五金工具及配件、運動休閒五金、日用五金電器、廚用五金、機械設備、機電五金、通用零部件、安防產品等八個大類周價格指數不同程度下跌，最大跌幅0.38個百分點。

(一) 車及配件周價格指數，小幅回升

車及配件本周價格指數收95.64點，環比上漲0.20個百分點，漲幅位居十二大類之首。車及配件周價格指數的上漲主要是受該類別下二級分類中的「自行車(及配件)」周價格指數的影響，環比上漲0.69個百分點，其次是「工具車」類，周價格指數環比上漲0.19個百分點，其他商品，如「休閒車、滑板車及配件、車類用品」等，價格基本穩定。

(二) 門及配件周價格指數，低位運行

門及配件本周價格指數收99.42個百分點，環比上漲0.13個百分點，漲幅位居十二大類第二。該類別價格指數本周小幅上漲，主要受其類別下二級分類中的「窗及配件」價格指數影響，環比上漲1.27個百分點。如「門產品整件、門鎖」周價格指數穩定，環比基本持平。

(三) 建築裝潢五金周價格指數，基本持平

建築裝潢五金本周價格指數收99.58點，環比上漲0.10個百分點，漲幅位居十二大類第三。建築裝潢五金周價格指數的上漲主要是受該類別下二級分類中「裝飾部件」周價格指數的影響，本期「裝飾部件」環比上漲1.23個百分點，其次，「施工材料」周價格指數環比上漲0.7個百分點。「水暖五金、衛浴及潔具」呈現小幅下跌的行情，本周價格指數環比下跌分別為0.14及0.05個百分點。

(四) 安防產品周價格指數，繼續走弱

安防產品本周價格指數收96.06點，環比下跌0.38個百分點，跌幅位居十二大類之首。該類別價格指數的下跌，主要受其類別下二級分類中「防盜裝置」的影響，本周價格指數收96.68點，環比下跌0.80個百分點。「消防器材、安全及救生器材」類商品，走勢平穩，周價格指數與上期持平。

(五) 廚用五金周價格指數，小幅回落

廚用五金本周價格指數收100.96點，環比下跌0.21個百分點，跌幅位居十二大類第二。該類商品周價格指數的小幅下跌主要是受二級分類中的「灶具」的影響，本周價格指數收105.30點，環比下跌0.45個百分點。其次，「盆、盤」周價格指數環比下跌0.37點。「廚具電器、廚房設備」等商品周價格指數不同程度都有所下調。

(六) 通用零部件周價格指數，保持平穩

通用零部件本周價格指數收101.47點，環比下調0.10個百分點，跌幅位居十二大類第三。其原因主要是受該類別下二級分類中的「過濾材料」價格變動的影響，本期「過濾材料」價格指數收97.15點，環比下跌1.52個百分點。其次「機床附件」周價格指數環比下跌0.65個百分點。

五金市場(分大類)交易價格指數漲跌幅表

指數類型	本周指數	上周指數	漲跌幅(%)
總價格指數	99.21	99.20	0.01↑
門及配件	99.42	99.29	0.13↑
車及配件	95.64	95.45	0.20↑
五金工具及配件	100.29	100.31	-0.02↓
運動休閒五金	100.43	100.45	-0.02↓
日用五金電器	98.78	98.85	-0.08↓
廚用五金	100.96	101.17	-0.21↓
建築裝潢五金	99.58	99.48	0.10↑
機械設備	99.66	99.75	-0.09↓
機電五金	99.07	99.09	-0.02↓
電子電工	101.03	100.93	0.09↑
通用零部件	101.47	101.57	-0.10↓
安防產品	96.06	96.42	-0.38↓

五金商品(分中類)交易價格指數漲跌幅前十位排名表

漲幅前十類商品(%)		跌幅前十類商品(%)	
1 窗及配件	1.27↑	1 過濾材料	-1.52↓
2 裝飾部件	1.23↑	2 工具配件	-0.85↓
3 插座	1.20↑	3 防盜裝置	-0.80↓
4 施工材料	0.70↑	4 泵	-0.73↓
5 自行車(及配件)	0.69↑	5 機床附件	-0.65↓
6 電動機	0.35↑	6 煙機材料及附件	-0.50↓
7 閘門	0.30↑	7 灶具	-0.45↓
8 氣焊、氣割材料	0.23↑	8 清理設備	-0.43↓
9 電動工具	0.21↑	9 衛浴及潔具	-0.42↓
10 氣動元件	0.19↑	10 盆、盤	-0.37↓

製作單位：中國·永康五金指數編制辦公室
浙江中國科技五金城集團有限公司
網址：http://www.ykindex.com/
電話：0579-87071566 傳真：0579-87071567

中國科技五金城官方微信平台：



第21屆中國五金博覽會
將於2016年9月26日—28日在浙江永康舉辦